



Montage / Montaje / Montagem / Montaggio / Συναρμολόγηση / Montaž / Збірка / Ansamblu / Montaje / Montage / Assembly



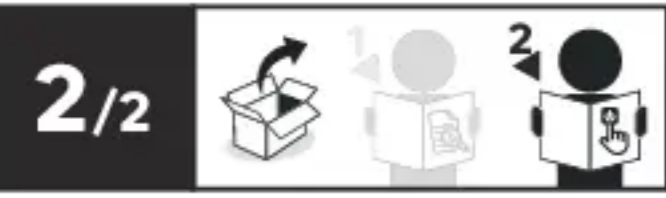
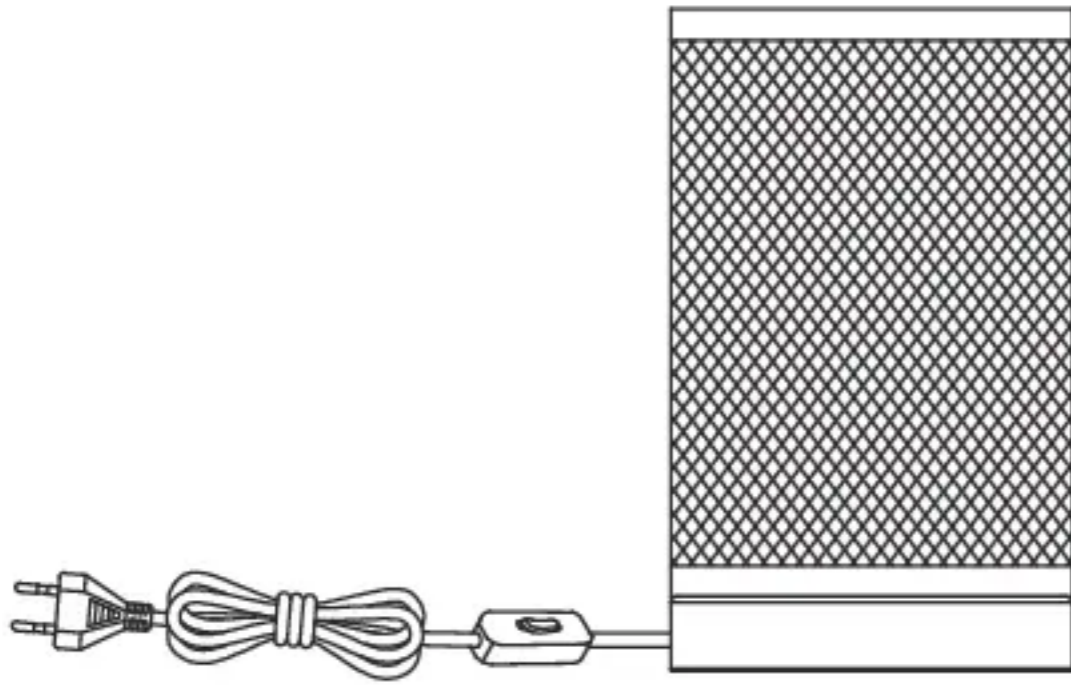
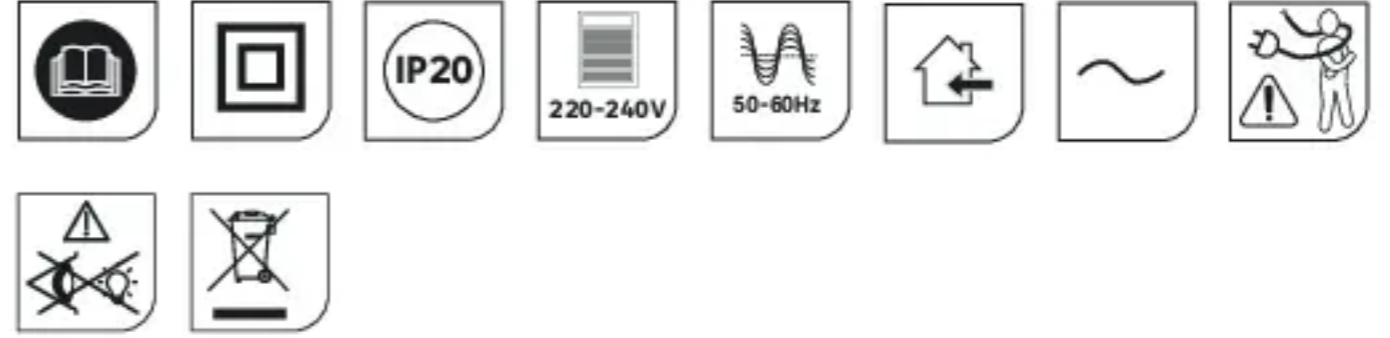
Utilisation / Utilización / Utilização / Uso / Χρήση / Użytkowanie / Використовуйте / Utilizați / Utilizare / Verwenden Sie / Use



1/2



FR : CARACTERISTIQUES TECHNIQUES / ES : CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS / PT : CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS / IT : CARATTERISTICHE TECNICHE / EL : ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ / PL : DANE TECHNICZNE / UA : ТЕХНІЦНІ ХАРАКТЕРИКИ / RO : CARACTERISTI TECHICE / DE : TECHNISCHE MERKMALE / EN : TECHNICAL CHARACTERISTICS



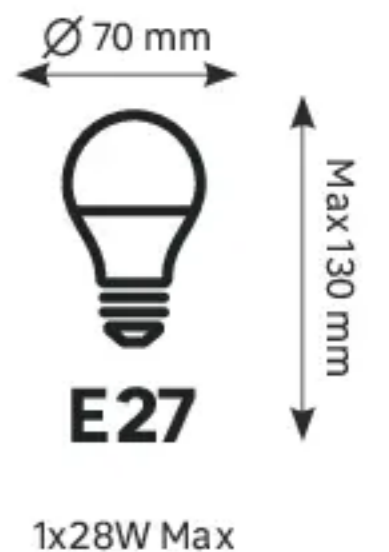
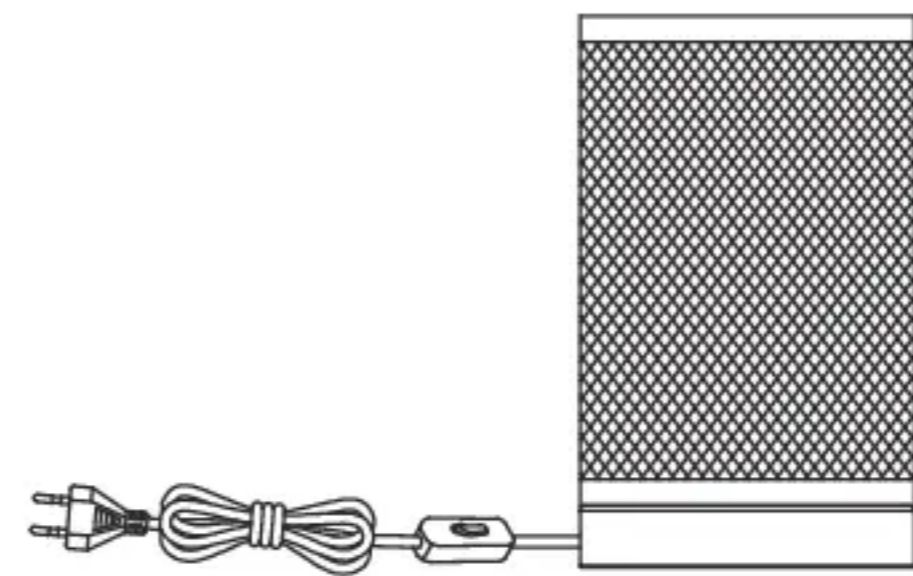
2022/11-V01

- FR Manuel d'Instructions
- ES Manual de Instrucciones
- PT Manual de Instruções
- IT Manuale di Istruzioni
- EL Εγχειρίδιο Οδηγιών
- PL Instrukcja Obsługi
- UA Інструкція з Експлуатації
- RO Manual de Instrucțiuni
- DE Anleitung Handbuch
- EN Instructions Manual

\*Année de garantie / años de garantía / Ano de garantia / Anno di garanzia / Έτος εγγύησης / Rok gwarancji / Гарантія роки / Anul de garanție / Ano de garantia / Jahr der Garantie / Year of guarantee  
\*\*réparable / repairable / reparável / riparabile / βιορθώσιμος / naprawiany / ремонтний / reparabil / reparaturfähig / repairable



**EU** ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot - 59790 RONCHIN - FRANCE  
**BR** IMPORTADO E DISTRIBUÍDO POR: LEROY MERLIN COMPANHIA BRASILEIRA DE BRICOLAGEM CNPJ: 01.438.784/0001-05 Rua Pascoal Pais, nº. 525, 6º andar, cj 61 a 64 - Vila Cordeiro, São Paulo - SP CEP: 04581-060 CALM (Central de Atendimento Leroy Merlin) Capitaís 4020-5376 Demais Regiões 0800-0205376  
**UA** Виробник: ТОВ "Адео Сервісес С.А.", вул. Сади Карно, СС 00001, 59790 Роншін, Франція. Імпортер: ТОВ "Леруа Мерлен Україна", 04201 Україна, м. Київ, вул. Поняра 17А, +380 44 498 46 00. Імпортер приймає претензії від споживачів щодо товару, а також проводить його ремонт, технічне і гарантійне обслуговування  
**ZA** Imported by Adeo South Africa (PTY) LTD T/A Leroy Merlin, Hosted in Leroy Merlin Fourways Store 35 Roos Street, Witkoppen Ext 97, Sandton, 2191 Johannesburg, Gauteng, South Africa. Tel: +27 10 493 8000 Email: contact@leroymerlin.co.za.



Traduções de la version originale du mode d'emploi / Traducción de las instrucciones originales / Tradução das instruções originais / Traduzione delle istruzioni originali / Μετάφραση των οδηγιών / Tłumaczenie instrukcji oryginalnej / Переклад оригінальних інструкцій / Traducerea instructiunilor originale / Traducciones Originales / Original-Anleitung / Original-Instructions

Made in China  
Країна походження: Китай



**FR** Ce produit est recyclable. S'il ne peut plus être utilisé, veuillez l'apporter dans un centre de recyclage de déchets.  
**ES** Este producto es reciclable. Si ya no se puede usar, llevalo a un centro de reciclaje de residuos.  
**PT** Este produto é reciclável. Se deixar de o utilizar, entregue-o num centro de reciclagem de resíduos.  
**IT** Questo prodotto può essere riciclato. Se deve essere smaltito, portalo presso un centro di riciclaggio.  
**EL** Αυτό το προϊόν είναι ανακυκλώσιμο. Εάν δεν μπορεί πλέον να χρησιμοποιηθεί, μεταφέρετε τὸν σε κάποιο κέντρο ανακύκλωσης απορριμμάτων.  
**PL** Ten produkt poddawany jest recyklingowi, kiedy przestaje być użyteczny należy dostarczyć go do punktu zbiórki odpadów.  
**UA** Цей продукт може переробитися, якщо воно більше не є придатним для використання, зробіть його в утилізаційному центрі.  
**RO** Acest produs este reciclabil. Dacă nu mai poate fi folosit, vă rugăm să îl aduceți într-un centru de reciclare a deșeurilor.  
**BR** Este produto é reciclável. Se não puder mais ser usado, descarte em um centro de reciclagem de resíduos.  
**DE** Dieses Produkt ist recyclebar. Wenn es nicht mehr verwendet werden kann, bringen Sie es bitte zum Recycling-Center.  
**EN** This product is recyclable. If it cannot be used anymore, please take it to waste recycling centre.

